

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
Tracteur	LAMBORGHINI	R 804	CH 4482 10

Constructeur	LAMBORGHINI Trattori S.p.A. I-40066 Pieve di Cento (I)		
Identification	"R 804" de chaque côté sur capot moteur et sur plaquette du constructeur		
	"R 804" devant No du châssis		
Plaquette constr.	à droite, sur châssis au-dessus de l'essieu AV		
No du châssis	à l'arrière, au centre, en haut sur pont arrière		
Ident. du moteur	"FL 1104/2" à droite, au centre sur bloc-moteur		
Importateur princ.	ALLAMAND SA., Machines agricoles, 1110 Marges		
Véhicule homologué	R 804 - 56648	Signes fixes dans code du type 'R 804'	

### CHASSIS

Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique / s.demande avec assistance hydraulique		
Transmission	mécanique synchronisée		
Nombre de vitesses	3 x 4	Entraînement	AR *)
Frein de service	mécanique, à disques, sur roues AR, 2 pédales avec verrouillage		
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur roues AR		
Frein d'arrêt	mécanique, à disques, sur roues AR		
Ralentisseur			
Contrôle 2 circ.			

### MOTEUR

Marque	LAMBORGHINI	Type	FL 1104/2
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidiss.	air	Nombre cylindr.	4
Alésage	110	Course	120
Cylindrée	4561	CV-impôt	23,23
Puissance en CV	84 DIN	à t/min	2030
Bruit	84	dB/A à t/min	2300
Silencieux	1/ 500 x ø 120		
Mesure des gaz	Bacharach = 4,5		
Déparasitage			

### CARROSSERIE

Nombre de portes		Indic. vit.	
Ceintures sécurité		Rétroviseur	
Cale		Attelage	broche AR
Antivol			

Nombre de places t	1	av		centre		ar
--------------------	---	----	--	--------	--	----

### DIMENSIONS

	int.	ext.			
Longueur		3830	Empattements	2250	/
Largeur		1950			/
Hauteur		1600	Voie	av	ar
Porte à faux	lat.		Voies	av	1390 - 1890
	av	540		ar	1300 - 2000
	ar	1030	Braquage	g	8000 d 9300
Distance volant - vers l'avant du véhicule					

	avant	arrière	total
Poids à vide	1070	1000	2970
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.			5500
Dimens. pneus	7,50-16	16,0/14-30	(Variantes
Ply / atü	6 / 2,5	6 / 1,1	voir
Charge	1420	3520	remarques)
pour V max	30	30	

Garantie poids remorquable avec frein	
Garantie poids remorquable sans frein	
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorquable testé	
Vitesse maximale selon le constructeur	25 km/h
Vitesse maximale testée	25 km/h
à 2300 t/min au moteur resp. 600 t/min à la prise de force	

EQUIPEMENT	§)	
Feux de route	COBO DGM 7886	
Feux route compl.		
Feux de croisement	COBO DGM 7886	
Feux de position	A (E)	
Feux de brouillard	Feux rouges	R (E)
Feux stop	S1 (E)	Feu de recul
Clignoteurs	av 1 (E)	1 ar 2a (E)
Catadioptrés	av	1 ar I (E)
Feux de gabarit	av	1 ar
Avert. optique	Eclair. plaques	
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	BOSCH O 320 023 002	( 93 ) dB/A
		( ) dB/A
		( ) dB/A

### INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Tracteur	
Marque et type	LAMBORGHINI	R 804
Homologation		
No	CH	4482 10
Carrosserie		
Places total	1	avant
Poids à vide	2970	Carburant D
Charge utile		CV-impôt 23,23
Poids total		Cylindrée 4561

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- \*) Entretien : avec blocage du différentiel
- Variantes de pneus : AV= 6.50-20 6FR, 1800 (4,0) / AR= 13.6/12-38 6FR, 3460 (1,4) / V-max. 30 km/h  
 AV= 7.50-20 4FR, 1550 (1,5) / AR= 16.9/14-34 6FR, 3740 (1,0) / V-max. 30 km/h  
 contrôler la V-max. lors de l'immatriculation
- §) Equipement : lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés.

A noter dans le permis de circulation:

- Plombage: 1/ sur vis de butée de plein gaz

Lieu et date de l'homologation

Cl. Morges, 20.3.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Tracteur

L A M B O R G H I N I

R 8 0 4

CH 4482 10

## F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Complément du 5.3.1975 à Berne - BrNouvel importateur : Maison R. GRUNDER & CO. AG., 1217 Meyrin / GE